Dialogues francophones n°13/2007

Editura Universității de Vest, Timișoara ISSN 1224-7073. 156 p. Tirage: 200 exemplaires.

Responsables du numéro:

Margareta Gyurcsik et Georgiana Lungu-Badea

Table des matières

1. Écrivains francophones d'origine roumaine

- Raymonde A. BULGER (Université de Graceland, États-Unis), Polyphonie musicale, fugue, perpétuel canon dans La Belle Roumaine de Dumitru Tsepeneag / 7-16.
- Anca OPRIĆ (Université de l'Ouest de Timișoara, Roumanie), Rodica Iulian,
 Les Hommes de Pavlov ou le combat contre le Dragon / 17-25.

2. Horizons francophones

Littérature francophone du Québec et d'Acadie

- André MAINDRON (Université de Poitiers, France), Vers des « horizons affolés », Serge Patrice Thibodeau / 29-40.
- Margareta GYURCSIK (Université de l'Ouest de Timişoara, Roumanie), Kafka de Montreal / 41-56.
- **Danielle LATOUR-LEFORT**, (Université Michel de Montaigne Bordeaux 3, France), *Les Confessions de Jeanne de Valois* ou le roman de l'écriture acadienne selon Antonine Maillet /57-64.
- Carlo LAVOIE (Université de l'Île-du-Prince-Edouard, Canada), Montaigne et Lescarbot : du lien humain/animal au rapport appartenance / habitation de l'Acadie / 75-85.

Littérature francophone d'Europe

- **Dirama TOURÉ** (Université Cheik Anta Diop, Dakar, Sénégal), Sartre : Kean, une bulle ou une boule de plomb ? / 87-96.
- **Georgiana LUNGU-BADEA** (Université de l'Ouest de Timișoara, Roumanie), Sur l'architecture subtile d'un style: Yves Frontenac / 97-107.
- Catherine DAEMS (Archives et Musée de la Littérature, Bruxelles, Belgique), Les Stratèges: du nouveau dans l'œuvre de Guy Vaes? /105-126.
- Elena GHIȚĂ (Université de l'Ouest de Timișoara, Roumanie), Points de repère pour la littérature de la Suisse Romande /127-133.

3. Comptes rendus

 Jean DELISLE, La Traduction en citations, 2007. (Georgiana Lungu-Badea) / 137-142.

- Georgiana LUNGU-BADEA (coord.) Répertoire des traducteurs roumains (I) et Répertoire des traductions roumaines (II) du français, italien, espagnol (XVIII^e et XIX^e siècles), 2007. (Elena Ghiță) /143.
- Gilles DUPUIS, Klaus-Dieter ERTLER, À la carte. Le roman québécois (2000-2005), 2007. (Margareta Gyurcsik)/144-145.
- Pierre MOREL (éd.), *Parcours québécois. Introduction à la littérature du Québec*, 2007. (Margareta Gyurcsik) /145-146.

4. Entretiens

• Entretien avec Aurèle CRASSON. (Dorica Lucaci) / 151-156.